

# رسالة تيطس

## اصحاح 1

- 1 بُولُسُ، عَبْدُ اللَّهِ، وَرَسُولُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، لِأَجْلِ إِيْمَانِ مُخْتَارِي اللَّهِ وَمَعْرِفَةِ الْحَقِّ، الَّذِي هُوَ حَسَبُ النَّفْوَى،
- 2 عَلَى رَجَاءِ الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ، الَّتِي وَعَدَ بِهَا اللَّهُ الْمُنْزَهُ عَنِ الْكُذْبِ، قَبْلَ الْأَزْمِنَةِ الْأَزَلِيَّةِ،
- 3 وَإِنَّمَا أَظْهَرَ كَلِمَتَهُ فِي أَوْقَاتِهَا الْخَاصَّةِ، بِالْكَرَارَةِ الَّتِي أُوتِمْتُ أَنَا عَلَيْهَا، بِحَسَبِ أَمْرِ مُخْلِصِنَا اللَّهُ،
- 4 إِلَى تَيْطُسَ، الْإِبْنِ الصَّرِيحِ حَسَبِ الْإِيْمَانِ الْمُشْتَرَكِ: نِعْمَةٌ وَرَحْمَةٌ وَسَلَامٌ مِنَ اللَّهِ الْآبِ وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ مُخْلِصِنَا.
- 5 مِنْ أَجْلِ هَذَا تَرَكْتُكَ فِي كَرِيَتِ لِكِي تَكْمَلُ تَرْتِيبَ الْأُمُورِ النَّاقِصَةِ، وَتُقِيمَ فِي كُلِّ مَدِينَةٍ شَيْوَحًا كَمَا أَوْصَيْتُكَ.
- 6 إِنْ كَانَ أَحَدٌ بِلَا لَوْحٍ، بَعْلٌ امْرَأَةٍ وَاحِدَةٍ، لَهُ أَوْلَادٌ مُؤْمِنُونَ، لَيْسُوا فِي شِكَايَةِ الْخَلَاعَةِ وَلَا مُتَمَرِّدِينَ.
- 7 لِأَنَّهُ يَجِبُ أَنْ يَكُونَ الْأَسْفُفُ بِلَا لَوْحٍ كَوَكِيلِ اللَّهِ، غَيْرَ مُعْجَبٍ بِنَفْسِهِ، وَلَا غَضُوبٍ، وَلَا مُذْمَنِ الْخَمْرِ، وَلَا ضَرَّابٍ، وَلَا طَامِعٍ فِي الرِّبْحِ الْقَبِيحِ،
- 8 بَلْ مُضِيْفًا لِلْعُرْبَاءِ، مُحِبًّا لِلْخَيْرِ، مُتَعَقِّلًا، بَارًّا، وَرِعًا، ضَابِطًا لِنَفْسِهِ،
- 9 وَمَلَزَمًا لِلْكَلِمَةِ الصَّادِقَةِ الَّتِي بِحَسَبِ التَّعْلِيمِ، لِكِي يَكُونَ قَادِرًا أَنْ يَعْظُمَ بِالتَّعْلِيمِ الصَّحِيحِ وَيُوتِحَ الْمُنَاقِضِينَ.
- 10 فَإِنَّهُ يُوجَدُ كَثِيرُونَ مُتَمَرِّدِينَ يَتَكَلَّمُونَ بِالْبَاطِلِ، وَيَخْدَعُونَ الْعُقُولَ، وَلَا سِيَمَا الَّذِينَ مِنَ الْخِتَانِ،
- 11 الَّذِينَ يَجِبُ سَدُّ أَفْوَاهِهِمْ، فَإِنَّهُمْ يَقْبَلُونَ بُيُوتًا بِجُمْلَتِهَا، مُعَلِّمِينَ مَا لَا يَجِبُ، مِنْ أَجْلِ الرِّبْحِ الْقَبِيحِ.
- 12 قَالَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ، وَهُوَ نَبِيٌّ لَهُمْ خَاصٌّ: «الْكِرِيْبِيُّونَ دَائِمًا كَذَّابُونَ. وَخُوشٌ رَدِيَّةٌ. بَطُونٌ بَطَالَةٌ.»
- 13 هَذِهِ الشَّهَادَةُ صَادِقَةٌ. فَلِهَذَا السَّبَبِ وَبِحُجْمِ بَصَرَامَةٍ لِكِي يَكُونُوا أَصْحَاءَ فِي الْإِيْمَانِ،
- 14 لَا يُصْغُونَ إِلَى خُرَافَاتٍ يَهُودِيَّةٍ، وَوَصَايَا أَنَاسٍ مُرْتَدِّينَ عَنِ الْحَقِّ.
- 15 كُلُّ شَيْءٍ طَاهِرٌ لِلطَّاهِرِينَ، وَأَمَّا لِلنَّجِسِينَ وَغَيْرِ الْمُؤْمِنِينَ فَلَيْسَ شَيْءٌ طَاهِرًا، بَلْ قَدْ تَنَجَّسَ ذُهُمُهُمْ أَيْضًا وَضَمِيرُهُمْ.
- 16 يَعْتَرِفُونَ بِأَنَّهُمْ يَعْرِفُونَ اللَّهَ، وَلَكِنَّهُمْ بِالْأَعْمَالِ يُنْكِرُونَهُ، إِذْ هُمْ رَجِسُونَ غَيْرَ طَائِعِينَ، وَمِنْ جِهَةِ كُلِّ عَمَلٍ صَالِحٍ مَرْفُوضُونَ.

## اصحاح 2

- 1 وَأَمَّا أَنْتَ فَتَكَلَّمْ بِمَا يَلِيْقُ بِالتَّعْلِيمِ الصَّحِيحِ:
- 2 أَنْ يَكُونَ الْأَشْيَاخُ صَاجِحِينَ، ذَوِي وَقَارٍ، مُتَعَقِّلِينَ، أَصْحَاءَ فِي الْإِيْمَانِ وَالْمَحَبَّةِ وَالصَّبْرِ.
- 3 كَذَلِكَ الْعَجَائِزُ فِي سَبِيْرَةٍ تَلِيْقُ بِالْقَدَاسَةِ، غَيْرَ تَالِبَاتٍ، غَيْرَ مُسْتَعْبِدَاتٍ لِلْخَمْرِ الْكَثِيرِ، مُعَلِّمَاتٍ الصَّلَاحِ،
- 4 لِكِي يَنْصَحْنَ الْحَدَثَاتِ أَنْ يَكُنَّ مُحَبَّاتٍ لِرِجَالِهِنَّ وَيُحِبِّينَ أَوْلَادَهُنَّ،
- 5 مُتَعَقِّلَاتٍ، عَقِيْقَاتٍ، مُلَازِمَاتٍ بُيُوتَهُنَّ، صَالِحَاتٍ، خَاصِعَاتٍ لِرِجَالِهِنَّ، لِكِي لَا يُجَدَّفَ عَلَى كَلِمَةِ اللَّهِ.
- 6 كَذَلِكَ عِظَ الْأَحْدَاثِ أَنْ يَكُونُوا مُتَعَقِّلِينَ،

## رسالة تيطس

7مُقَدِّمًا نَفْسَكَ فِي كُلِّ شَيْءٍ فِدْوَةً لِلأَعْمَالِ الْحَسَنَةِ، وَمُقَدِّمًا فِي التَّعْلِيمِ نَقَاوَةً، وَوَقَارًا، وَإِبْخَالًا،

8وَكَلَامًا صَاحِبًا غَيْرَ مَلُومٍ، لِكَيْ يُحْرَزَى الْمُضَادُّ، إِذْ لَيْسَ لَهُ شَيْءٌ رَدِيٌّ يَقُولُهُ عَنْكُمْ.

9وَالْعَبِيدَ أَنْ يَخْضَعُوا لِسَادَتِهِمْ، وَيُرْضَوْهُمْ فِي كُلِّ شَيْءٍ، غَيْرَ مُنَاقِضِينَ،

10غَيْرَ مُحْتَلِسِينَ، بَلْ مُقَدِّمِينَ كُلَّ أَمَانَةٍ صَالِحَةٍ، لِكَيْ يُرَبِّتُوا تَعْلِيمَ مُخْلِصِنَا اللهُ فِي كُلِّ شَيْءٍ.

11لِأَنَّهُ قَدْ ظَهَرَتْ نِعْمَةُ اللهِ الْمُخْلِصَتُهُ، لِجَمِيعِ النَّاسِ،

12مُعَلِّمَةً إِيَّانَا أَنْ نُكْرَ الْفُجُورَ وَالشَّهَوَاتِ الْعَالَمِيَّةَ، وَنَعِيشَ بِالتَّعْقَلِ وَالْبِرِّ وَالتَّقْوَى فِي الْعَالَمِ الْحَاضِرِ،

13مُنْتَظِرِينَ الرَّجَاءَ الْمُبَارَكَ وَظُهُورَ مَجْدِ اللهِ الْعَظِيمِ وَمُخْلِصِنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ،

14الَّذِي بَدَّلَ نَفْسَهُ لِأَجْلِنَا، لِكَيْ يُقَدِّبَنَا مِنْ كُلِّ إِثْمٍ، وَيُطَهِّرَ لِنَفْسِهِ شَعْبًا خَاصًّا غَيْرًا فِي أَعْمَالِ حَسَنَةٍ.

15تَكَلَّمْ بِهَذِهِ، وَعِظْ، وَوَبِّحْ بِكُلِّ سُلْطَانٍ. لَا يَسْتَهْنِ بِكَ أَحَدٌ.

### اصحاح 3

1دَكِّرْهُمْ أَنْ يَخْضَعُوا لِلرِّيَّاسَاتِ وَالسَّلَاطِينِ، وَيُطِيعُوا، وَيَكُونُوا مُسْتَعِدِّينَ لِكُلِّ عَمَلٍ صَالِحٍ،

2وَلَا يَطْنُوا فِي أَحَدٍ، وَيَكُونُوا غَيْرَ مُخَاصِمِينَ، خُلَمَاءَ، مُطَهِّرِينَ كُلَّ وَدَاعَةٍ لِجَمِيعِ النَّاسِ.

3لِأَنَّنَا كُنَّا نَحْنُ أَيْضًا قَبْلًا أَغْيَاءَ، غَيْرَ طَائِعِينَ، ضَالِّينَ، مُسْتَعْبِدِينَ لِشَهَوَاتِ وَلَدَاتِ مُخْتَلِفَةٍ، عَائِشِينَ فِي الْخُبْثِ وَالْحَسَدِ، مَمْقُوتِينَ، مُبْغِضِينَ بَعْضُنَا بَعْضًا.

4وَلَكِنْ جِئْنَا ظَهَرَ لَطْفُ مُخْلِصِنَا اللهُ وَإِحْسَانُهُ

5لَا بِأَعْمَالٍ فِي بَرِّ عَمَلْنَا نَحْنُ، بَلْ بِمُقْتَضَى رَحْمَتِهِ خَلَّصَنَا بِغُسْلِ الْمِيلَادِ الثَّانِي وَتَجْدِيدِ الرُّوحِ الْقُدُسِ،

6الَّذِي سَكَبَهُ بِنِعْمَتِهِ عَلَيْنَا بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ مُخْلِصِنَا.

7حَتَّى إِذَا تَبَرَّرْنَا بِنِعْمَتِهِ، نَصِيرُ وَرَثَةً حَسَبَ رَجَاءِ الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ.

8صَادِقَةٌ هِيَ الْكَلِمَةُ. وَأَرِيدُ أَنْ تُقَرَّرَ هَذِهِ الْأُمُورَ، لِكَيْ يَهْتَمَّ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ أَنْ يُمَارِسُوا أَعْمَالًا حَسَنَةً. فَإِنَّ هَذِهِ الْأُمُورَ هِيَ الْحَسَنَةُ وَالنَّافِعَةُ لِلنَّاسِ.

9وَأَمَّا الْمُبَاحَثَاتُ الْعُغْيِيَّةُ، وَالْأَنْسَابُ، وَالْحُصُومَاتُ، وَالْمُنَازَعَاتُ النَّامُوسِيَّةُ فَاجْتَنِبْهَا، لِأَنَّهَا غَيْرُ نَافِعَةٍ، وَبَاطِلَةٌ.

10الرَّجُلُ الْمُبْتَدِعُ بَعْدَ الْإِنذَارِ مَرَّةً وَمَرَّتَيْنِ، أَعْرَضَ عَنْهُ.

11عَالِمًا أَنْ مِثْلَ هَذَا قَدْ انْحَرَفَ، وَهُوَ يُحْطِئُ مَحْكُومًا عَلَيْهِ مِنْ نَفْسِهِ.

12جِئْنَا أَرْسِلُ إِلَيْكَ أَرْتِيمَاسَ أَوْ تِيخِيكْسَ، بَادِرْ أَنْ تَأْتِيَ إِلَيَّ إِلَى نِيكُوبُولِيَسَ، لِأَنِّي عَزَمْتُ أَنْ أَشْتِيَ هُنَاكَ.

13جَهِّزْ زِينَاَسَ النَّامُوسِيِّ وَأَبْلُوسَ بِاجْتِهَادٍ لِلسَّفَرِ حَتَّى لَا يُعَوَّرَ هُمَا شَيْءٌ.

## رسالة تيطس

14 وَلِيَتَعَلَّمْ مَنْ لَنَا أَيْضًا أَنْ يُمَارِسُوا أَعْمَالًا حَسَنَةً لِلْحَاجَاتِ الضَّرُورِيَّةِ، حَتَّى لَا يَكُونُوا بِلَا ثَمَرٍ.

15 يُسَلِّمُ عَلَيْكَ الَّذِينَ مَعِيَ جَمِيعًا. سَلِّمْ عَلَى الَّذِينَ يُحِبُّونَنَا فِي الْإِيمَانِ. الْنِعْمَةُ مَعَ جَمِيعِكُمْ. آمِينَ.